

Panasonic®

Operating & Installation Instructions

Fully Automatic Washing Machine
(Domestic use)

Model No. **NA-F70S7**



Contents

Safety Precautions	2
Part Names	3
Operation Panel	4
Variety of Programs	5
Detergent	6
Washing	7
Washing Options	8
• Delicate	
• Blanket	
• Air Dry	
• Wash/Rinse/Spin	
Convenient Functions	10
Maintenance	10
Installation	12
Troubleshooting	14
Error Display	15
Specifications	16

Thank you for purchasing this product.

- Read these instructions carefully for optimum performance and safety before use.
- Keep this manual for future reference.



AWW9901C0S03

A0616-3129(Q)

Printed in Vietnam

12-2019

Safety Precautions

Read and follow these safety precautions.



WARNING

May cause serious injury or death.

Never do the following about the power plug and cord

(To prevent fire or electric shock)

- Do not plug in or unplug the power cord with wet hands.
- Do not hold or pull on the cord when removing the plug from the socket.
- Do not use a power cord or plug that is damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.

Observe the following about the power plug and cord

(To prevent fire or electric shock)

- Use a socket that satisfies the rating requirement solely for this appliance. Do not use a plug adaptor or extension cord.
- Always fully insert the power plug into the socket.
- Wipe the power plug periodically with a dry cloth. (Accumulated dust collects moisture, which may cause insulation failure, resulting in fire.)
- Unplug the power cord before cleaning.

Never disassemble, repair or modify the appliance yourself.

- In case of malfunction or failure, immediately stop use, unplug the power cord, and ask your nearest service centre for repair.

Do not allow children to use on their own.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Keep away from fire.

Do not put flammable materials or clothes with such things attached in the tub. Keep them away from the appliance.

(To prevent explosion or fire)

- For example: Kerosene, gasoline, benzine/thinner, alcohol, etc.

Do not touch the tub until it completely stops.

(To prevent injury)

- If the tub does not stop within 15 seconds when the lid is opened during spin process, switch off the appliance immediately and call a service person.

Provide a ground.

(To prevent electric shock by short circuit)

- Ask a service person to do the grounding work.
- In case of a 2-pin power cord, establish a ground.

Keep magnets and magnetized objects away from the operation panel.

The tub may rotate even when the lid is open, resulting in injury.



CAUTION

May cause injury or property damage.

Do not wash, rinse, or spin waterproof sheets or clothes.

(To prevent injury, damage to the main unit, walls, floor or laundry, or water leakage if the appliance falls over or oscillates extremely while spinning)

- Raincoats, wet suits, etc.

Observe the following

- New hose-sets supplied with the appliance are to be used and old hose-sets should not be reused.
- Be careful not to get your fingers caught when opening and closing the lid.
- Do not insert your hands or feet under the main unit. (To prevent injury by rotating parts.)
- Do not climb or put heavy objects on the appliance. (To prevent deformation and breakage resulting in injury)
- If the lid is broken, immediately stop using the appliance. (To prevent deformation and breakage resulting in injury)
- Do not connect to the hot water supply.
- Do not directly pour hot water of 50 °C or higher into the tub.
- Do not obstruct the openings of the bottom face with carpet, etc.
- Allowable pressure of tap water is from 0.01 to 1Mpa.

Turn off the water faucet after operation.

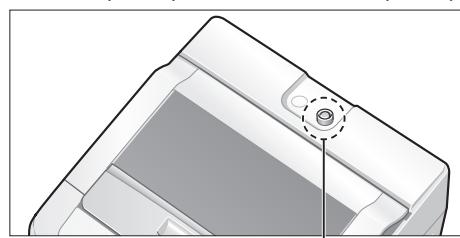
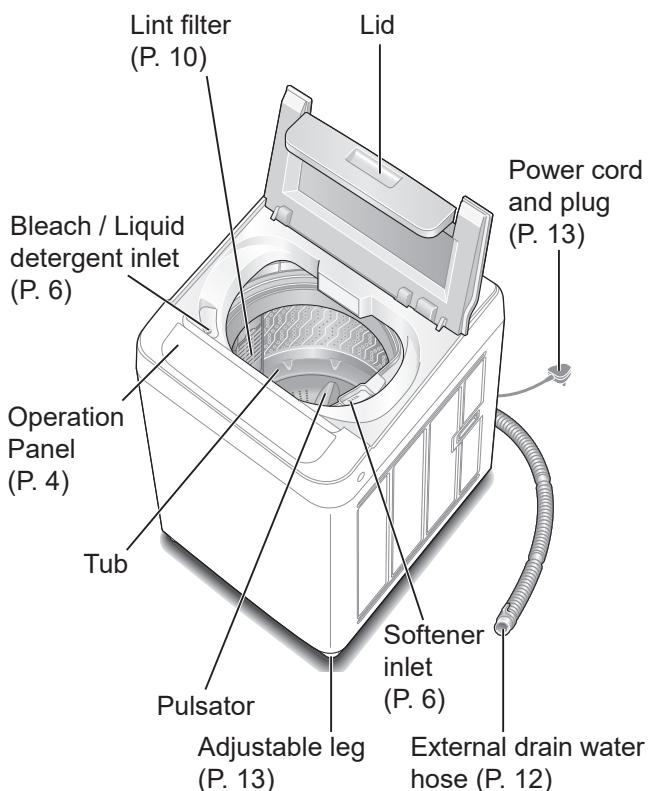
(To prevent water leakage)

This appliance is intended to be used in household.

This appliance is not intended to be used in applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

Part Names



Water supply valve
(P. 13)

Accessories



- Bottom cover (1)



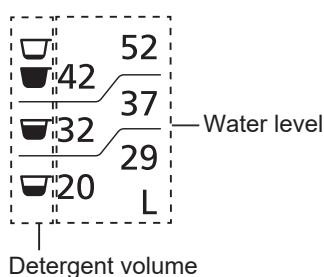
- Screw (1)

Attached with tape.

Operation Panel

Water level/ detergent volume

The detergent volume guideline corresponding to the water level indication is shown below.
(: 1 scoop of detergent)



Water level/ remaining time

Indicates the selected program (No.)

52 L

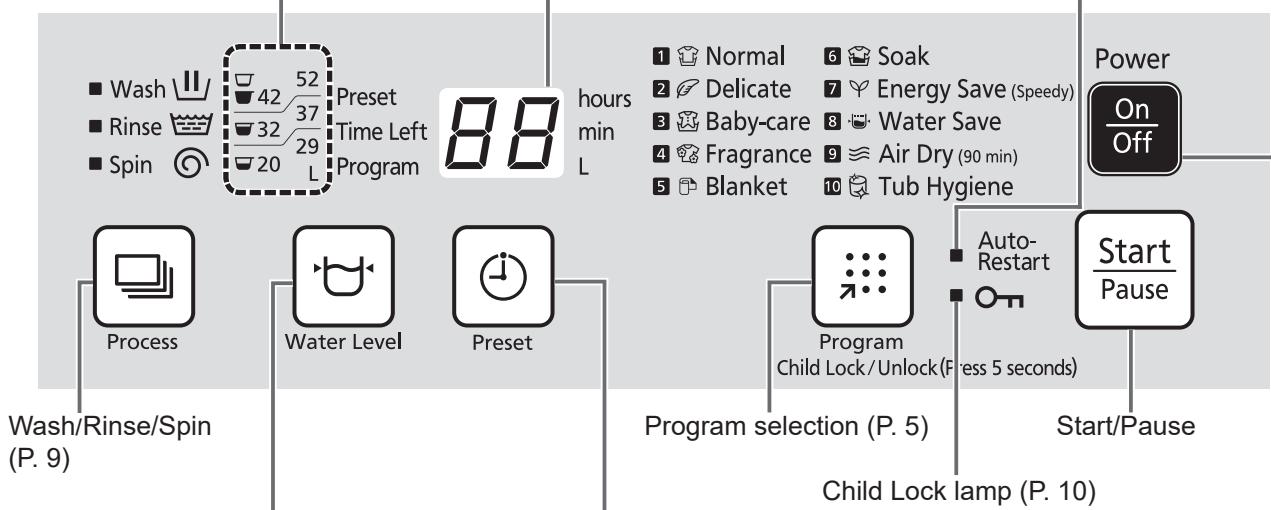
After starting operation, indicates the water level according to the amount of laundry.

Time Left 51 min

After approx. 5 seconds, indicates the approximate remaining time (min).

Auto Restart lamp

In case of a power failure during operation, operation will resume from the point where it was stopped when the power is recovered. The lamp lights up when the operation resumes.



Change water level

During the wash process, press "Water Level" to change the water level.

- Some water levels cannot be selected depending on the program.
- When the remaining time is displayed, press "Water Level" to check the water level.

Preset

Set the time to finish washing (in hours).

Preset 08 hours

e.g.) 8 hours later

- Setting range: 2 - 24 hours later, in one-hour increments. (3 - 24 hours later for the **⑥ Soak** program)
- Not available for the following programs:
② Delicate
④ Fragrance
⑨ Air Dry
⑩ Tub Hygiene

Power On/Off

The power turns off automatically if you do not press "Start"/"Pause" within 10 minutes after power-on.

Variety of Programs

Purpose	Program	Maximum capacity
Everyday clothes 	Daily washing	▶ 1 Normal (P. 7) 7.0 kg
Delicates 	Washing delicates gently	▶ 2 Delicate (P. 8) 3.5 kg
Clothes for babies & people with sensitive skin	Rinsing thoroughly	▶ 3 Baby-care (P. 7) 7.0 kg
Using extra softener	Stronger scent	▶ 4 Fragrance (P. 7) 7.0 kg
Blankets 		▶ 5 Blanket (P. 8) 4.2 kg
Heavily soiled clothes	Presoaking to wash	▶ 6 Soak (P. 7) 7.0 kg
Saving energy and time * Reduces the power consumption of 1 Normal program by 5 %.	Speedy washing for light soil	▶ 7 Energy Save (Speedy) (P. 7) 7.0 kg
Saving water * To rinse thoroughly, use the 1 Normal or 3 Baby-care program.		▶ 8 Water Save (P. 7) 7.0 kg
Tub cleaning	Preventing black mould and smell	▶ 9 Air Dry (P. 9) 10 Tub Hygiene (P. 11)
	If black mould or smell is present	▶ 10 Tub Hygiene (P. 11)
Drying synthetic fibre clothes		▶ 9 Air Dry (P. 9) 2.0 kg

NOTE • **1 Normal** program and **8 Water Save** program are recommended for a normally soiled load at the rated capacity of this washing machine.

Laundry preparation and check

For clothes losing colour easily
Wash separately.



Pre-laundry check

To prevent damage to clothes, malfunction and drainage failure

- Remove coins, pins, paper clips, nails, etc.
- Fasten buttons and close zippers.
- Do not wash items (such as paper diapers) other than laundry.
- Reverse clothes with surface likely to flake off.
- Use a brush to remove pet and human hair, sand, etc.
- Tie strings, etc.

For delicate underwear only
Use laundry nets.

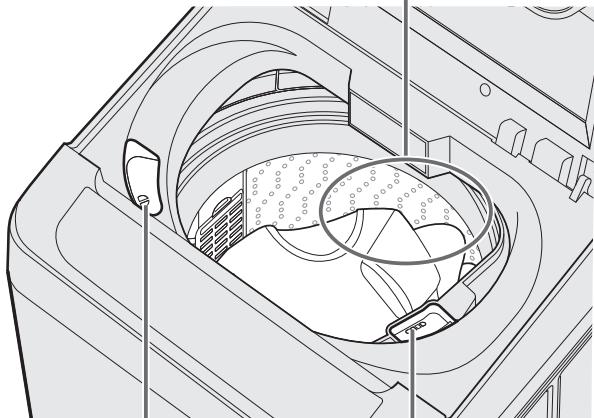
- Underwire brassieres
- Lacy clothes, lingerie and stockings
- When using a net**
 - Do not overpack.
 - Put the zipper's slider into the cover. (To prevent damage to clothes and the main unit)
- Do not use the **9 Air Dry** program. (To prevent uneven drying and wrinkles)

Detergent

Put in detergent, bleach and softener according to the water level displayed.

- Follow the instructions on each package.

■ Powder detergent/bleach



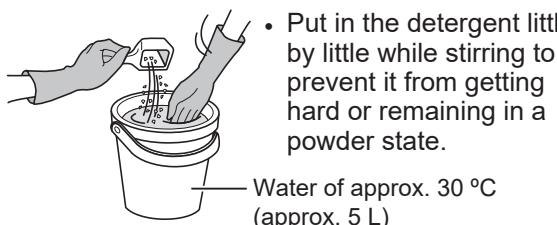
■ Liquid detergent/bleach

■ Softener

- Turn the tub by hand if it is difficult to put in the softener inlet. (P. 10)

Putting in detergent

- When powdered detergent is poorly soluble, dissolve in warm water before putting in.



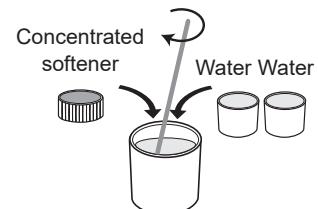
- Put in the detergent little by little while stirring to prevent it from getting hard or remaining in a powder state.
- If there are many thick or large clothes (jeans, sheets, etc.) in the tub, the detergent may remain undissolved. Dissolve the detergent according to the above method, or reduce the amount of laundry.
- In case of excessive foaming, reduce the amount of detergent or change the detergent.

Putting in bleach

- Do not use chlorine bleach for coloured clothes to prevent loss of colour.
- After using chlorine bleach, wash the tub with the **⑩ Tub Hygiene** program without bleach. (P. 11)
- Do not use bleach for the **② Delicate** program.

Putting in softener

- Softener is automatically released during the final rinse process.
- To add softener during operation, press "Pause" first.
- Up to about 40 ml can be added. To add more softener, use the **④ Fragrance** program.
- When using concentrated softener, dilute it with water before putting it in.



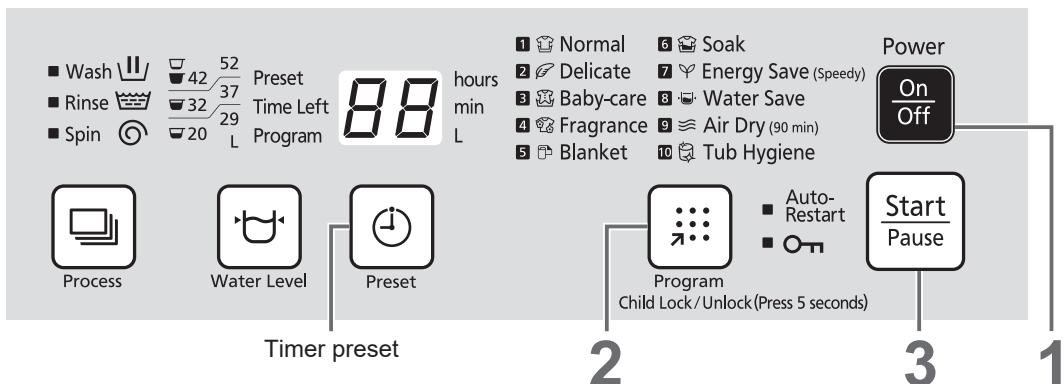
NOTE

- Softener cannot be used with the **⑧ Water Save** program.
- Do not use separated or solidified softener.
- If "Pause" is pressed during spin cycle, the softener will be added too early and its effectiveness will decrease.
- The softener will not be added automatically if not put in by the time wash process is complete.

Washing

Preparation:

- Check if the washing machine is properly installed. (P. 12)
- Turn on the water faucet.



1 After loading laundry

2 Turn the power on.

3 Select a program.
(P. 5)

e.g.) 1 Normal program
Program

■ Timer preset

4 Start.

The pulsator moves without water and measures the amount of laundry (approx. 5 seconds).

Water level indication
(approx. 5 seconds)

Water begins to be supplied.

Remaining time indication

- To check the water level
→ Press "Water Level".
- To check the program
→ Press "Program".

5 According to the water level indication
Put in detergent.

Close the lid.



Operation ends with beeps.

Set how many hours later to finish operation. (P. 4)



- 2 minutes after start-up, all indications except "Preset" turn off.
- To confirm after the timer has been set, press "Preset".
- To cancel or change, press "On/Off".
- The hours that can be set differ depending on the program.

When the 4 Fragrance program is selected

The buzzer sounds before the final rinse and operation is paused. Put the desired amount of softener which has been diluted with water directly into the tub.



- If the lid is left closed, the buzzer sounds every 10 minutes for up to 1 hour.
- If the lid is left closed for more than 1 hour, operation resumes.
- The 4 Fragrance program cannot be selected when Child Lock (P. 10) is set.

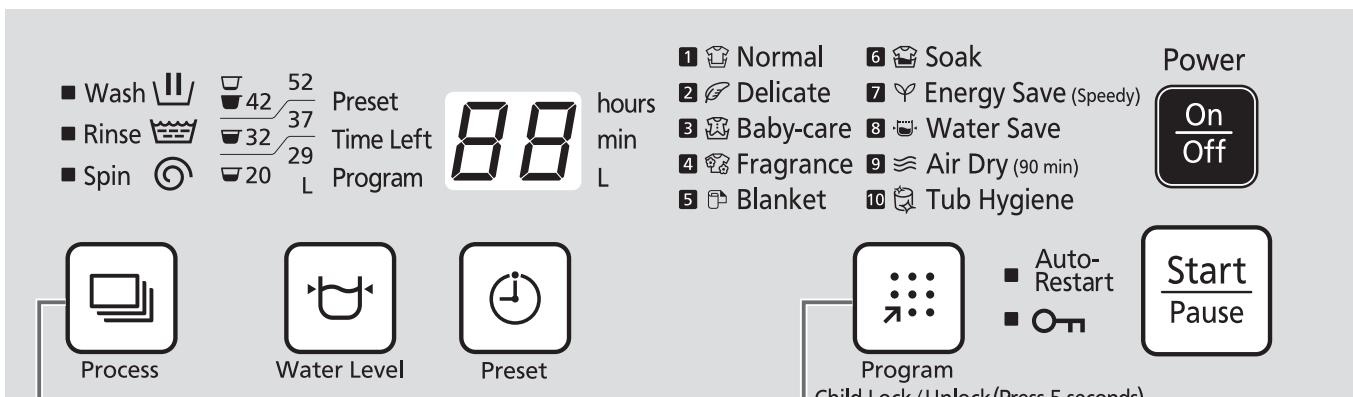
■ After pressing "Start"

- You can change the water level until the end of the wash process.
- You cannot change the program.

Detergent

Washing

Washing Options

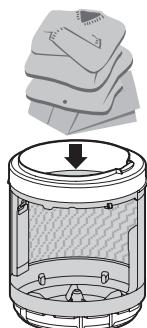


Change process settings

Select a program

Delicate

Use this program to gently wash delicate clothes and stylish garments.



Load laundry evenly.

- Load lighter items first and press them from above.
- Use laundry nets for delicate underwear only.
- Amount that can be washed at one time:

42 L	3.5 kg
37 L	2.0 kg

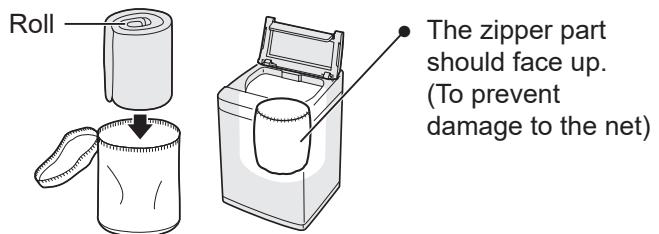
NOTE

- Do not use bleach.
- Use liquid delicate detergent.
- After operation ends, take out clothes immediately.
(To prevent wrinkles and colour staining)

Blanket

■ Washable blankets

- Material: 100 % synthetic fibre or 100 % cotton
- Weight: 4.2 kg or less
- Blankets with a machine-washable tag attached
- Put a blanket in the net and load it in the tub.



NOTE

- Use liquid detergent.
- The water level indication shows the maximum and cannot be changed.

Air Dry

Water is removed from clothes by the air blown from the tub rotation.

Clothes that can be dried

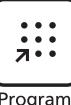
- Material: Synthetic fibre
- Weight: 2 kg or less

1 After loading clothes and closing the lid



Turn the power on.

2 Select 9 Air Dry program.



9

3 Start.

After 90 minutes, drying ends with beeps.

NOTE

- Clothes may not be sufficiently dried depending on the amount and type of clothes, the temperature, and the installation condition of the washing machine.
- Since no heater is used for this function, you may feel that clothes are cold and half dry.

Contents of Programs

Program	Total time (approx.)	Wash	Rinse	Spin
1 Normal	55 min	13 min	Twice	4 min
2 Delicate	35 min	3 min	Twice	1 min
3 Baby-care	50 min	8 min	Twice	4 min
4 Fragrance	70 min	12 min	Twice	5 min
5 Blanket	60 min	12 min	Twice	5 min
6 Soak	120 min ¹⁾	84 min ²⁾	Twice	4 min
7 Energy Save (Speedy)	40 min	11 min	Twice	4 min
8 Water Save	50 min	12 min	Twice	5 min
10 Tub Hygiene	135 min ¹⁾	63 min	Twice	30 min

NOTE

- Total time is an estimation.**
(When the standard water supply rate is 15 L / min)
- Total time may increase depending on low water pressure, bad draining conditions, and the amount and type of clothes.

1) Remaining time of 90 minutes or less will be displayed.



2) This includes soaking time and washing time.

Convenient Functions

Maintenance

Cancelling end buzzer

1



Pressing down,



press.

Then hold on for

3 seconds.

2 short
beeps

4 short
beeps

- To reset, do the same procedure.

Setting Child Lock

To prevent children from falling into the tub and drowning, if the lid is opened while the washing machine is operating, this function sounds a buzzer until it is closed. Not closing it within 10 seconds flushes the water out.

- This function does not lock the lid and button operations.
- When water is drained forcibly, "U 99" is displayed. (P. 15)

1

After closing the lid



Turn the power on.

2



**Press and hold for
5 seconds.**

2 short
beeps



CL

- To cancel, do the same procedure.

Turning the tub by hand

If it is difficult to reach the softener inlet.

1



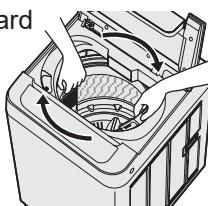
Turn the power on.

2

When a clicking sound is heard

Turn the tub.

(Clockwise only)



NOTE

- If there is water in the tub or "Start" is pressed, the tub cannot be turned.

Lint filter

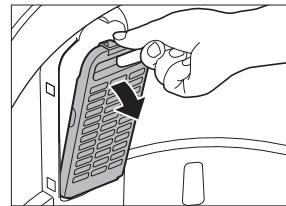
After each operation

Lint filter



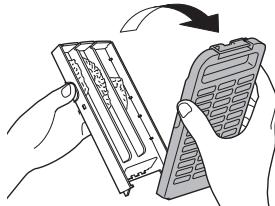
1

**Remove the
filter.**

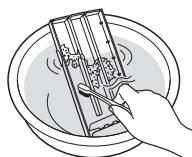


2

**Open the filter
and remove
lint.**

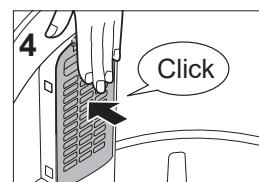
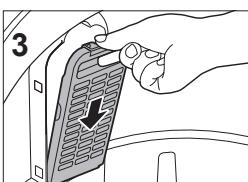
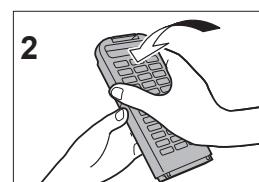
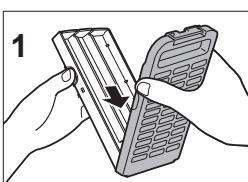


- If lint is difficult to remove, soak and wash the filter in water.



3

**Attach the filter in its original
position.**



NOTE

- Do not wash laundry without the filter.
(To prevent damage to clothes)
- Turn the tub by hand if it is difficult to remove the filter.
- If the filter is broken, purchase a new one at nearest Panasonic Service Centre.

Water supply filter

If water does not flow smoothly

- Follow the procedure below to prevent splashing of water.

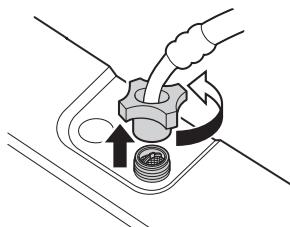
1 After turning off the water faucet
 **Turn the power on.**



2  **Start.**

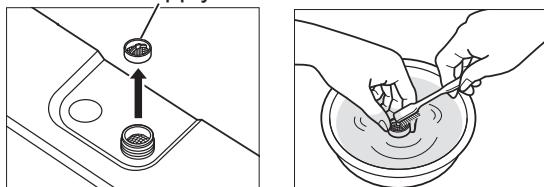
3 After approx. 10 seconds
 **Turn the power off.**

4 **Loosen the nut and remove the hose.**



5 **Remove the filter and remove dirt on the filter.**

Water supply filter



Main unit, lid

If stained with detergent or softener

Wipe with a soft cloth.

- (To prevent damage to resin parts or metal corrosion)
- For heavy soil, wipe with a neutral kitchen detergent.
 - Do not splash water.

Tub

Once a week <Air Dry>

1 After operation ends
Run the **9 Air Dry program without loading laundry.**
(P. 9)



Once a month <Tub Hygiene>

Preparation: Turn on the water faucet.

1 Without loading laundry
 **Turn the power on.**

2  **Select the **10** Tub Hygiene program.**


3  **Start.**



When the tub is filled with water
Pause.

4 **Put bleach in the tub.**

- Use chlorine bleach for clothes.



Approx. 200 ml

5 After closing the lid
 **Start.**



After approx. 2 hours, tub cleaning ends.

Installation

1. Check the location.

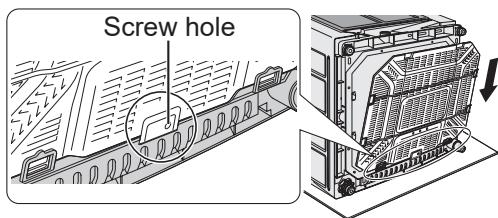
■ Avoid the following locations for installation.

- Locations with a possibility of freezing
- Damp locations or locations where it may be exposed to rain, etc.
(To prevent electric shock or fire)
- Locations exposed to direct sunlight
(To prevent malfunction or deformation)
- Uneven or unstable locations
(on blocks, timbers, a table with wheels, etc.)

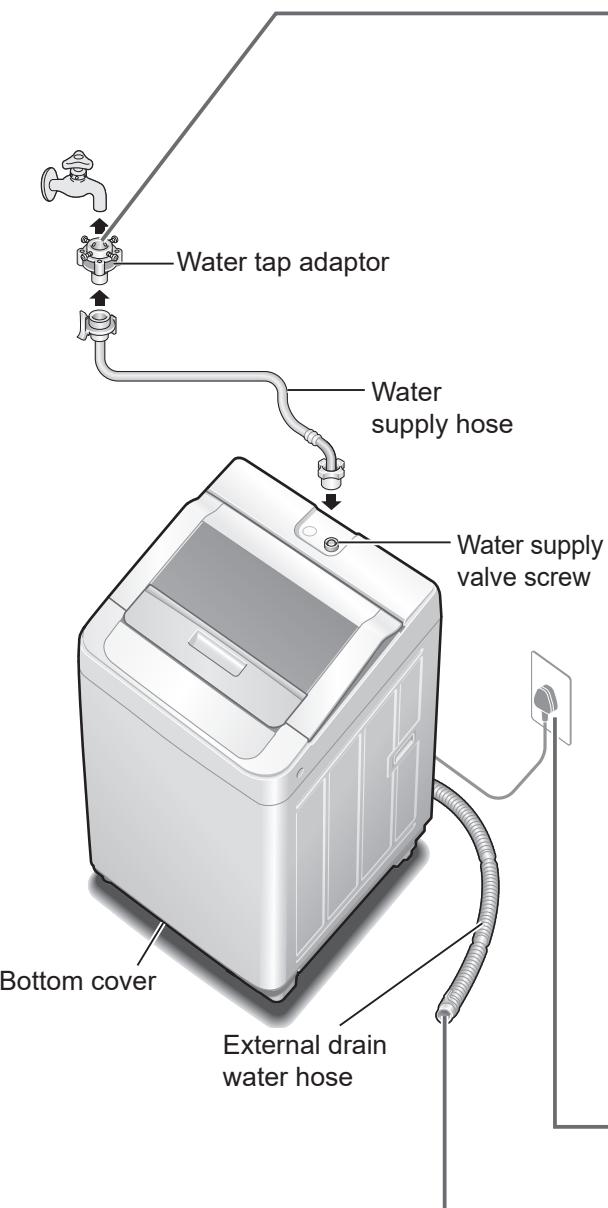
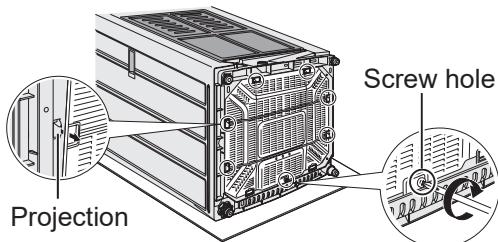
2. Attach the bottom cover.

Preparation: Set a cardboard, etc. and lay the washing machine on it, avoiding product damage and deformation. (Face the front side down.)

1 Insert the bottom cover with its screw hole set at the bottom.

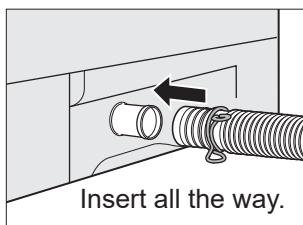


2 Set 6 holes to the corresponding projections and fix with one screw.



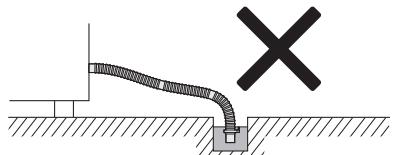
3. Attach the external drain water hose.

1 Connect.



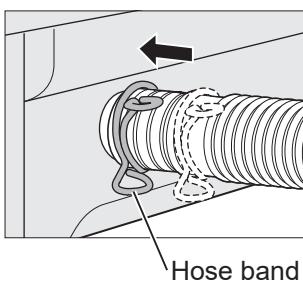
NOTE

- Do not put the hose tip under water.

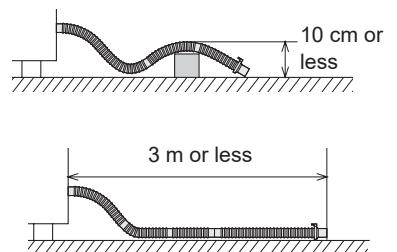


2 Slide the hose band in the arrow direction.

- Slide all the way until it stops.

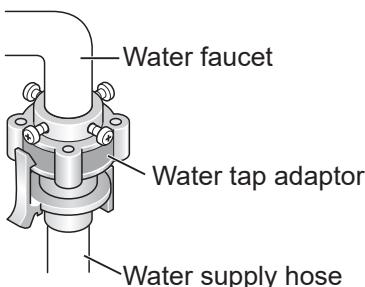


- Do not raise the hose higher than 10 cm above the floor.
- Do not extend the overall length to more than 3 m.



- Make sure to ask a service person for installation. Do not install by yourself.
- If the installation, test run and inspection of the washing machine are not carried out following this installation method, Panasonic will not be liable for any accident or damage caused.

4. Connect the water tap adaptor and water supply hose.

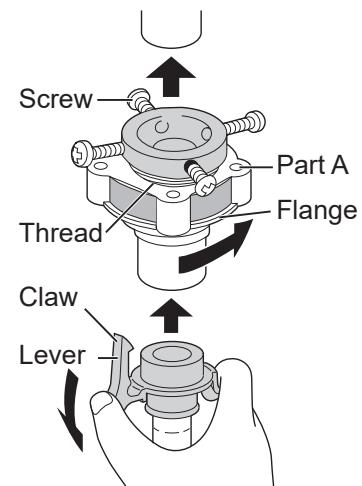


! CAUTION

- Tighten the nut firmly.
- Do not twist, squash, modify or cut the hose.

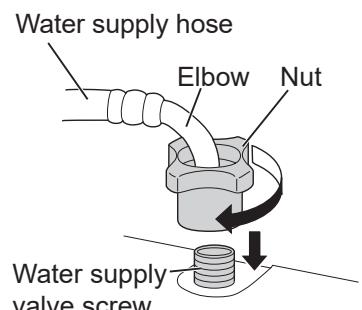
1 Connect the water tap adaptor to the water faucet.

- 1 Turn part A to the left until approx. 4 mm of the thread becomes visible.
- 2 Loosen the 4 screws.
- 3 Connect to the faucet and tighten the screws.
- 4 Turn part A to the right and tighten securely. (To prevent water leakage)



2 Connect the water supply hose to the water tap adaptor.

Insert the hose into the adaptor while pushing down the lever, and hook the claw of the lever on the flange of the adaptor.



3 Connect the water supply hose to the water supply valve screw.

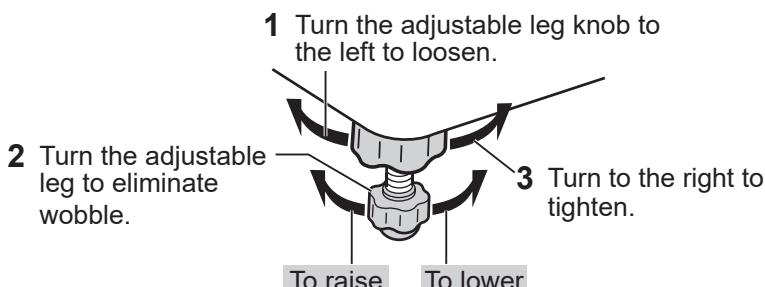
- 1 Hold the elbow and tighten the nut.
- 2 Check that the elbow is not loose.

5. Connect the power plug and grounding wire.

- Ask a service person to do the grounding work.
- In case of a 2-pin power cord, establish a ground.

6. Check that the washing machine does not wobble.

- If the washing machine wobbles



7. Perform a trial operation.

- Check that there is no water leakage, abnormal sounds or error display.

Troubleshooting

Symptoms		Points to be checked
Time	Time indication increases or does not change Operation time is longer than the time indication. Operation does not stop even after the preset time.	<ul style="list-style-type: none"> • Time indication is approximate. Remaining time is corrected during operation and displayed. • The operation time may be longer if laundry is concentrated on one side or the water supply or drainage is not good. (P. 15 "U 11" "U 14")
Main unit	No operation	<ul style="list-style-type: none"> • Power failure? • Is the lid closed completely? • Has the power fuse blown or the breaker tripped? • Is the power plug inserted completely? • Is the water faucet turned on? • Did you press "Start"? • Is the timer preset?
Wash	No water supply Water is supplied in the middle of wash process. The water level is too high for the amount of laundry. The water level is too low for the amount of laundry.	<ul style="list-style-type: none"> • Is the water faucet turned on? • Water outage? • Is the water supply filter clogged with dirt? (P. 11) • If the water level drops, water is added automatically. • With a large amount of laundry, water is added several times automatically. • If laundry is wet or there is water in the tub before operation, the water level may be higher. • With light clothes (of synthetic fibre, etc.), the water level may be lower.
Rinse/Spin	Operation started with rinse, but water is not supplied. Operation suddenly changes to rinse process in the middle of spin. Only spin is desired, but operation starts with rinse. Irregular rotation during spin	<ul style="list-style-type: none"> • If there is no water in the tub, water is supplied after spin. • If there is water in the tub, water is supplied after water discharge. • If clothes are concentrated on one side of the tub, the washing machine automatically corrects unevenness by starting rinse process. (Place clothes as evenly as possible.) • The tub rotation speed is adjusted to reduce foaming during spin.
Others	Power failure/The breaker has tripped. Water outage Cannot select the ④ Fragrance program. Operation stops in the middle of wash or rinse process.	<ul style="list-style-type: none"> • Operation will resume from the point where it was stopped when the power is recovered (Auto Restart). • When water supply is recovered, remove the water supply hose, release turbid water from the faucet, and then start the washing machine. • If Child Lock (P. 10) is set, the ④ Fragrance program cannot be selected. • Is the lamp flashing? →The pulsator occasionally stops to soak clothes while the lamp keeps flashing. This is not abnormal.

Error Display

- The buzzer sounds and “U”/“H” and a number are alternately displayed.
- Cancel Child Lock (P. 10) if it is set.

Error display	Points to be checked
U 11	<p>Water cannot drain.</p> <p>Check the drain water hose for the following abnormalities:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Is it crushed? • Is it clogged with lint? • Is the hose tip under water? • Is it partially raised higher than 10 cm above the floor? (P. 12) • Is the total length longer than 3 m (including the extension hose)? (P. 12) <p>When the above problems are solved, you can resume operation by opening and closing the lid.</p>
U 12	<p>The lid is open.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Did you try to run the washing machine with the lid open? →Close the lid.
U 13	<p>Spin or Air Dry is not possible.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Are clothes concentrated on one side of the tub? →Distribute the clothes evenly and close the lid. • Is the washing machine installed on an unstable or inclined surface? →You can resume operation by opening and closing the lid.
U 14	<p>Water cannot be supplied.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Is the water faucet turned on? • Water outage? • Is the water supply filter clogged with dirt? (P. 11) →You can resume operation by opening and closing the lid.
U 99	<p>Water has been forcibly drained.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Water has been forcibly drained because the lid was open for 10 seconds or more with Child Lock (P. 10) set. →Unplug the power cord and plug it in again after 5 seconds.
H []	<p>Inspection is required.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Unplug the power cord. Then, report the error displayed (2-digit number after “H”) to a service person.

Specifications

	NA-F70S7
Rated voltage	240 V
Rated frequency	50 Hz
Rated power consumption	450 W
Standard water amount	52 L
Maximum capacity (Dry cloth)	7.0 kg
Product dimensions	525 mm (W) × 571 mm (D) × 929 mm (H)
Product weight	28 kg
Pressure of tap water	0.01 - 1 MPa
Spin-drying efficiency class for UAE.S 5010-2	1

المواصفات

NA-F70S7	
فولت 240	الفولتية المقدرة
هرتز 50	التردد المقدر
وات 450	استهلاك الطاقة المقدر
لتر 52	مقدار الماء القياسي
كجم 7.0	السعة القصوى (قطعة قماش جافة)
مم (عرض) × مم (عمق) × مم (ارتفاع) 525 × 571 × 929	أبعاد المنتج
كجم 28	وزن المنتج
ميجا باسكال 0.01 - 1	ضغط ماء الصنبور
1	فئة آفأة التجفيف بالدوران ل 2 UAE. S 5010-2

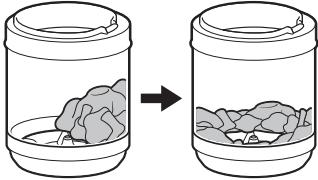
المصنع
شركة بانasonik
1006 كادوما أوساكا اليابان
المستورد
باناسونيك الشرق الأوسط وأفريقيا للتسويق م.م.ح جبل علي دبي الإمارات العربية المتحدة

Panasonic Corporation

<http://www.panasonic.com>
© Panasonic Appliances Vietnam Co., Ltd. 2016

رسائل الخطأ

- سماع صوت الطنين و ظهور أرقام وأحرف "H" / "U" بشكل متعدد.
- قم بـ إغلاق Child Lock (قفل الأطفال) (صفحة 10) إذا كان مفلاً.

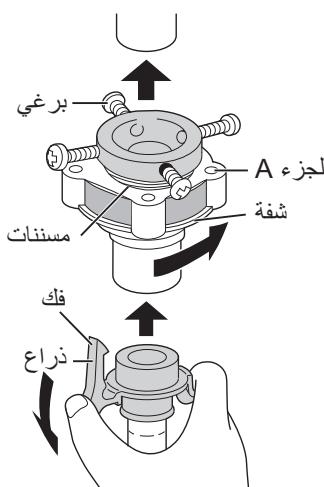
رسائل الخطأ	النقط الواجب فحصها
U 11	<p>لا يمكن تصريف الماء. افحص خرطوم التصريف بحثاً عن وجود أحوال غير طبيعية كالتالي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • هل هو متعدد؟ • هل هو مسدود بالنسالة - الوبر؟ • هل طرف الخرطوم تحت الماء؟ • هل هو مرتفع جزئياً لأكثر من 10 سم فوق الأرضية؟ (صفحة 12) • هل الطول الإجمالي يزيد عن 3 متر (بما في ذلك خرطوم التمديد)؟ (صفحة 12) <p>بعد حل المشاكل السابقة، يمكنك استئناف التشغيل من خلال فتح وإغلاق الغطاء.</p>
U 12	<p>الغطاء مفتوح.</p> <ul style="list-style-type: none"> • هل حاولت تشغيل الغسالة والغطاء مفتوح؟ →أغلق الغطاء.
U 13	<p>برنامج دوران أو التجفيف بالهواء غير ممكن.</p>  <ul style="list-style-type: none"> • هل الغسيل متركز في جانب واحد من الحوض؟ → وزع الملابس بالتساوي، ثمأغلق الغطاء. • هل الغسالة مثبتة في مكان غير مستقر أو على سطح مائل؟ → يمكنك استئناف التشغيل من خلال فتح وإغلاق الغطاء.
U 14	<p>لا يمكن تزويد الماء.</p> <ul style="list-style-type: none"> • هل تم تشغيل صنبور الماء؟ • هل الماء مقطوع أو خارج الخدمة؟ • هل مرشح تزويد الماء مسدود بالأتربة؟ (صفحة 11) <p>← يمكنك استئناف التشغيل من خلال فتح وإغلاق الغطاء.</p>
U 99	<p>تم تصريف الماء إجبارياً.</p> <ul style="list-style-type: none"> • تم تصريف الماء إجبارياً بسبب ترك الغطاء مفتوحاً لمدة 10 ثوان أو أكثر مع ضبط Child Lock (قفل الأطفال) (صفحة 10). <p>← افصل سلك الطاقة والقبس وأعد توصيله بعد 5 ثواني.</p>
H []	<p>مطلوب الفحص.</p> <ul style="list-style-type: none"> • افصل سلك الطاقة، ثم، أبلغ مسؤول الخدمة بالخطأ المعروض (عدد مكون من رقمين 2 بعد "H").

استكشاف الأعطال وإصلاحها

النقطة الواجب فحصها	الأعراض
<ul style="list-style-type: none"> يكون مؤشر الوقت تقربياً. يتم تصحيح الوقت المتبقى أثناء التشغيل ويتم عرضه. قد يصبح وقت التشغيل أطول إذا كان الغسيل مرتكزاً على جانب واحد أو كانت حالة تزويد الماء أو تصريف الماء غير جيدة. (صفحة 15 "11" ع "14" ع) 	<p>مؤشر الوقت يتزايد أو لا يتناقص</p> <p>وقت التشغيل أطول من مؤشر الوقت</p> <p> التشغيل لا يتوقف حتى بعد مهلة الإعداد المسبق.</p>
<ul style="list-style-type: none"> هل هناك عطل بالطاقة الكهربائية؟ هل الغطاء مغلقاً تماماً؟ هل احترق مصهر الطاقة أو تم انعقاد قاطع الدائرة الكهربائية؟ هل تم إدخال قابس الطاقة الكهربائية بشكل كامل؟ هل تم تشغيل صنبور الماء؟ هل تم الضغط على الزر "Start" (تشغيل)؟ هل تم ضبط الإعداد المسبق للمؤقت؟ 	<p>عدم التشغيل</p>
<ul style="list-style-type: none"> هل تم تشغيل صنبور الماء؟ هل المياه مقطوعة؟ هل مرشح تزويد الماء مسدود بالأتربة؟ (صفحة 11) 	<p>عدم تزويد الماء</p>
<ul style="list-style-type: none"> عندما ينخفض مستوى الماء، تجري إضافة الماء تلقائياً. وحيثما تكون كمية الغسيل كبيرة، تجري إضافة الماء عدة مرات تلقائياً. 	<p>يتم تزويد الماء في منتصف عملية الغسل.</p>
<ul style="list-style-type: none"> إذا كان الغسيل مبللاً أو إذا كان هناك ماء في الحوض قبل التشغيل، قد يكون مستوى الماء أعلى. 	<p>مستوى الماء مرتفع جداً بالنسبة لكمية الغسيل.</p>
<ul style="list-style-type: none"> مع الملابس الخفيفة (المصنوعة من الفiber الصناعي، إلخ)، قد يكون مستوى الماء أقل. 	<p>مستوى الماء منخفض جداً بالنسبة لكمية الغسيل.</p>
<ul style="list-style-type: none"> في حالة عدم وجود ماء في الحوض، يتم تزويد الماء بعد التشغيف. في حالة وجود ماء في الحوض، يتم تزويد الماء بعد صرف الماء. 	<p>يبدأ التشغيل بعملية شطف، لكن لا يتم تزويد الماء.</p>
<ul style="list-style-type: none"> في حالة وضع الغسيل في الحوض بشكل مركز على أحد الجانبين، تبدأ الغسالة تصحيح عدم التساوي تلقائياً من خلال بدء عملية شطف. (ضع الملابس بشكل متساوي قدر الإمكان.) 	<p>تغير العملية بشكل فجائي إلى عملية شطف في منتصف عملية الدوران.</p> <p>التجفيف هو المطلوب فقط، ولكن العملية تبدأ بالشطف.</p>
<ul style="list-style-type: none"> يتم تعديل سرعة دوران الحوض لتنقیل الرغوة المتكونة خلال التشغيف. 	<p>دوران غير منتظم أثناء عملية دوران</p>
<ul style="list-style-type: none"> سوف يستأنف التشغيل من النقطة التي توقف عندها عند استعادة الطاقة الكهربائية (إعادة تشغيل آلي). (Auto Restart) 	<p>عطal بالطاقة الكهربائية / إنعقاد قاطع الدائرة.</p>
<ul style="list-style-type: none"> بعد استعادة تزويد الماء، انزع خرطوم تزويد الماء، لتحرير الماء العكر من الحنفية، ثم ابدأ تشغيل الغسالة. 	<p>انقطاع المياه</p>
<ul style="list-style-type: none"> إذا تم تفعيل وضعيّة قفل الأطفال (صفحة 10)، فإنه لا يمكن اختيار برنامج Fragrance ④ (معطر). 	<p>لا يمكن اختيار برنامج Fragrance ④ (معطر).</p>
<ul style="list-style-type: none"> هل المصباح يومض؟ ← أحياناً يتوقف النابض لفترة قصيرة بينما يظل المصباح يومض. وهذا يعد أمر طبيعياً. 	<p>توقف العملية في منتصف عملية الغسل أو الشطف.</p>

- احرص على مطالبة مسؤول الخدمة بإجراء التركيب. لا تقم بالتركيب بنفسك.
- في حالة عدم إجراء التركيب التسليكي الاختباري والفحص وفقاً لطريقة التركيب هذه، لن تكون شركة Panasonic مسؤولة عن أي حادث أو تلف يحدث.

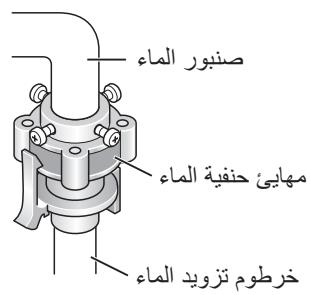
4. قم بتوصيل مهابي حنفيّة الماء وخرطوم تزويد الماء.



قم بتوصيل مهابي حنفيّة الماء بصنبور الماء.

1

- أدر الجزء A إلى اليسار حتى تتمكن من رؤية 4 مم من سن البراغي.
- أرخي البراغي البالغ عددها 4.
- وصل الحنفية واربط البراغي.
- أدر الجزء A إلى اليمين ثم اربط بإحكام. (لمنع تسرب المياه)

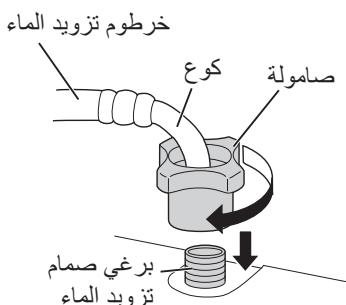


2

وصل خرطوم تزويد الماء بمهابي حنفيّة الماء.

3

وصل خرطوم تزويد الماء ببراغي صمام تزويد الماء.



- أمسك الكوع اربط الصمولة.
- تأكد من أن الكوع غير مرتفع.

تنبيه !

- اربط الصمولة بشكل محكم.
- لا تقم بثني الخرطوم، أو سحقه، أو تعديله، أو قطعه.

5. قم بتوصيل قابس الطاقة وسلك التأريض.

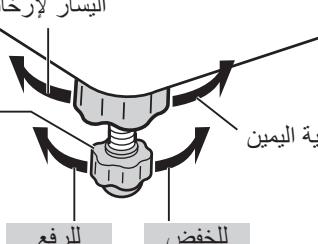
- اطلب من مسؤول الخدمة القيام بأعمال التأريض.
- في حال وجود كبل كهربائي ذو سلكين، قم بإنشاء سلك التأريض الكهربائي.

6. تحقق من أن الغسالة لا تتمايل.

■ إذا كانت الغسالة تتمايل

- أدر مقبض القدم القابلة للتعديل إلى اليسار لإرخائها.

- أدر القدم القابلة للتعديل للقضاء على التمايل.



- أدر ناحية اليمين للثبيت.

7. قم بإجراء تشغيل تجاري.

- تأكد من عدم تسرب الماء، أو صوت غير طبيعي، أو ظهور خطأ على الشاشة.

التركيب

1. افحص مكان التركيب.

■ تجنب الأماكن التالية عند التركيب.

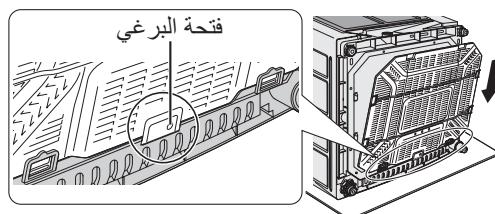
- الأماكن التي يمكن فيها حدوث تجميد
- أماكن الرطوبة أو الأماكن المعرضة للمطر وما شابه ذلك (المنع الصدمات الكهربائية أو الحرائق)
- الأماكن المعرضة لضوء الشمس المباشر.
- (المنع حدوث عطل في التشغيل أو تشهو لون الغسالة)
- الأماكن غير المستوية أو غير المستقرة (على حجارة، أو أخشاب، أو منضدة بها عجل، إلخ)

2. قم بتركيب الغطاء السفلي.

التحضير: ضع ورق كرتون، أو ما شابه، ثم ضع الغسالة عليه، مع تفادي إتلاف المنتج أو تشهوهه. (اجعل الجانب الأمامي لأسفل)

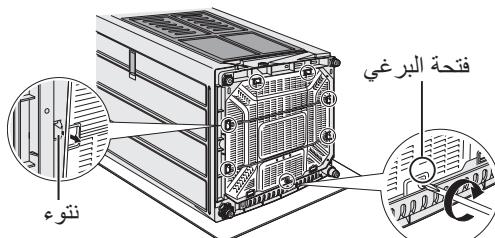
قم بتركيب الغطاء السفلي مع ضبط فتحة البرغي الخاص به على الجهة السفلية.

1



اضبط 6 فتحات على النتوءات المقابلة وثبت باستخدام برجي واحد.

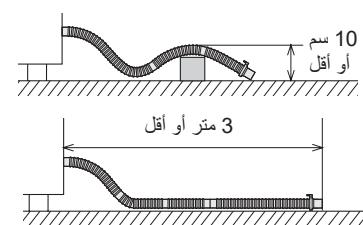
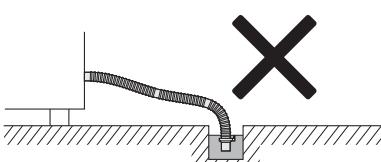
2



3. قم بتركيب خرطوم مياه التصريف الخارجي.

ملاحظة

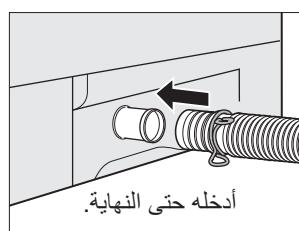
- لا تضع طرف الخرطوم تحت الماء.



- لا ترفع الخرطوم أعلى من 10 سم فوق الأرضية.
- يجب ألا يزيد الطول الإجمالي عن 3 متر.

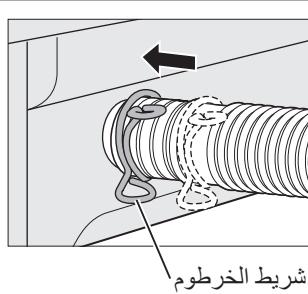
قم بالتوصيل.

1



أدخل شريط الخرطوم في اتجاه السهم.

2



- قم بزلق والدفع إلى كامل المسافة الممكنة حتى يتوقف.

شريط الخرطوم

الحوض

مرة واحدة أسبوعياً <Air Dry> (التجفيف بالهواء)

شغل برنامج 9 Air Dry (التجفيف بالهواء)
بدون تحميل غسيل. (صفحة 9)

Program 9

1

بعد انتهاء عملية التشغيل.

مرة واحدة شهرياً <Tub Hygiene> (تنظيف الحوض)

On Off

1

التحضير: افتح صنبور الماء.
بدون تحميل الغسيل
قم بتشغيل الطاقة.

اختر برنامج 10 Tub Hygiene (تنظيف الحوض).

Program

2

10

ابدا التشغيل.



Start Pause

3

عندما يمتئن الحوض بالماء

Start Pause

قم بعمل إيقاف مؤقت.



200 مللي تقريباً

ضع المبيض في الحوض.

• استعمل مبيض الكلورين للملابس.

4

بعد إغلاق الغطاء

Start Pause

ابدا التشغيل.



بعد حوالي ساعتين (2) تكتمل عملية
غسيل الحوض.

مرشح تزويد الماء

في حال عدم تدفق الماء بسلامة

- اتبع الإجراء التالي لمنع طرطشة الماء.



بعد غلق صنبور الماء

On Off

1

قم بتشغيل الطاقة.

ابدا التشغيل.

Start
Pause

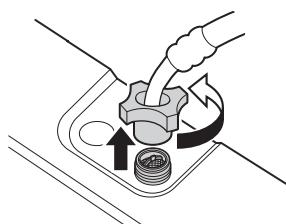
2

بعد حوالي 10 ثانية

قم بفصل الطاقة.

On Off

3



ارخ الصامولة
وأزل الخرطوم.

4



أزل المرشح ونظف الأتربة من عليه.

مرشح تزويد الماء

5

الوحدة الرئيسية، الغطاء

في حال وجود بقع بسبب المنظفات أو الملينات

امسح بقطعة قماش ناعمة.

(المنع تلف أجزاء الراتنج أو تأكل المعدن)

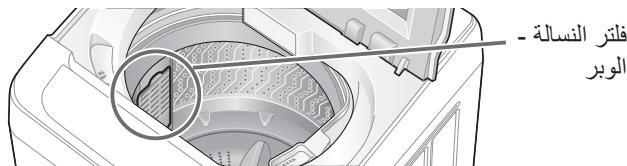
- بالنسبة للبقع الشديدة، امسحها بمنظف محايد من تلك الأنواع المخصصة للمطابخ.
- لا ترش المياه.

وظائف مناسبة

الصيانة

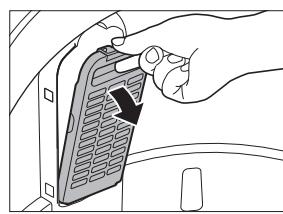
فلتر النسالة - الوبير

بعد كل عملية غسل

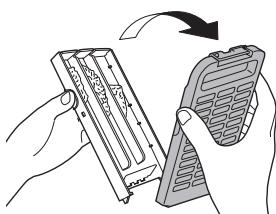


قم بإزالة المرشح.

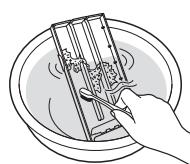
· أثناء الضغط على ، اضغط



فتح الفلتر وأزل
النسالة - الوبير.



- إذا كانت إزالة النسالة صعبه انقع المرشح في الماء واغسله.

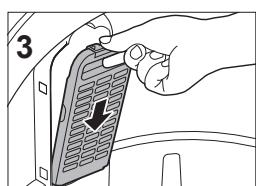
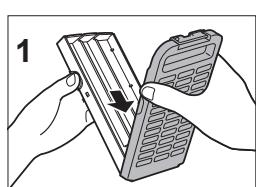
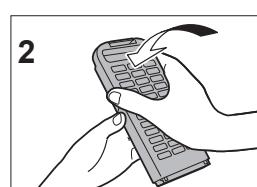


قم بتركيب المرشح في موضعه الأصلي.

1

2

3



ملاحظة

- لا تقوم بغسل الغسيل بدون مرشح.
(منع تلف الملابس)
- أدر الحوض يدوياً حينما يكون من الصعب إزالة المرشح.
- إذا كُسر المرشح، قم بشراء مرشح جديد من أقرب مركز خدمة تابع لشركة Panasonic.

إلغاء صوت جرس الانتهاء

1

ثم استمر في الضغط لمدة

2 صافرات
قصيرة 3 ثواني.

4 صافرات
قصيرة

ضبط Child Lock (قفل الأطفال)

لتجنب وقوع أو غرق الأطفال في الحوض، عندما يكون غطاء الغسالة مفتوح أثناء التشغيل، فإن وظيفة صوت الطنين تعمل إلى حين إغلاق الغطاء. وإن لم يغلق الغطاء خلال 10 ثواني فإن الماء سوف يخرج من الغسالة.

- لا تعمل هذه الوظيفة على قفل الغطاء وعمليات الأزرار.
- في حالة تصريف الماء بشكل إجباري سيتم عرض "99 U". (صفحة 15)

بعد إغلاق الغطاء

1

قم بتشغيل الطاقة.

اضغط مع الاستمرار لمدة

2

2 صافرة
قصيرة 5 ثواني.



4 صافرات
قصيرة

كيفية تدوير الحوض باليد

حينما يكون من الصعب الوصول إلى فتحة الملين.

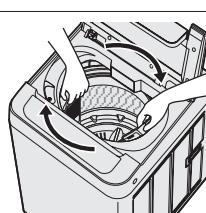
1

قم بتشغيل الطاقة.

عند سماع صوت طقة

2

أدر الحوض.



(باتجاه عقارب الساعة فقط)

ملاحظة

- إذا كان هناك ماء داخل الحوض أو عندما يكون زر "Start" (تشغيل) مفعلاً، فإنه لا يمكن تدوير الحوض.

Wash / Rinse / Spin (غسل / شطف / دوران)

التحضير: افتح صنبور الماء.

بعد تحميل الغسيل

قم بتشغيل الطاقة.



1

حسب رغباتك

قم بتغيير إعدادات العملية.

- قم بتغيير مستوى الماء حسب الضرورة.
- لا يمكنك اختيار عملية شطف فقط.



2

بعد إغلاق الغطاء

ابدا التشغيل.



3

تكميل العملية مع انطلاق صافرات.



Air Dry (التجفيف بالهواء)

تجري إزالة الماء من الملابس بواسطة هبوب الهواء الناتج عن دوران الحوض.

■ الملابس التي يمكن تجفيفها

• المادة: الألياف الصناعية

• الوزن: 2 كجم أو أقل

بعد تحميل الملابس وغلق الغطاء

قم بتشغيل الطاقة.



1

Air Dry [9] (التجفيف بالهواء).



2

Program

9

ابدا التشغيل.



3

بعد 90 دقيقة، ينتهي التجفيف مع انطلاق صافرات.

ملاحظة

قد لا تكون الملابس مجففة بشكل كافٍ تبعاً لكمية الملابس ونوعها، ودرجة الحرارة، وظروف تركيب الغسالة.

بما أنه لا يتم استخدام السخان في هذه الوظيفة، فقد تشعر ببرودة الملابس أو أنها نصف مجففة.

محتويات البرامج

البرogram	الوقت الإجمالي (تقريباً)	Wash (غسل)	Rinse (شطف)	Spin (دوران)
Normal [1] (عادي)	55 دقيقة	13 دقيقة	مرتين	4 دقائق
Delicate [2] (ناعم)	35 دقيقة	3 دقائق	مرتين	1 دقيقة
Baby-care [3] (ملابس أطفال)	50 دقيقة	8 دقائق	مرتين	4 دقائق
Fragrance [4] (معطر)	70 دقيقة	12 دقيقة	مرتين	5 دقائق
Blanket [5] (بطانية)	60 دقيقة	12 دقيقة	مرتين	5 دقائق
Soak [6] (نقع)	120 دقيقة ⁽¹⁾	84 دقيقة ⁽²⁾	مرتين	4 دقائق
Energy Save (Speedy) [7] (توفير الطاقة (سرع))	40 دقيقة	11 دقيقة	مرتين	4 دقائق
Water Save [8] (توفير المياه)	50 دقيقة	12 دقيقة	مرتين	5 دقائق
Tub Hygiene [10] (تنظيف الحوض)	135 دقيقة ⁽¹⁾	63 دقيقة	مرتين	30 دقيقة

(1) يتم عرض الوقت المتبقى بقيمة 90 دقيقة أو أقل.



(2) ذلك يتضمن وقت النقع ووقت الغسل.

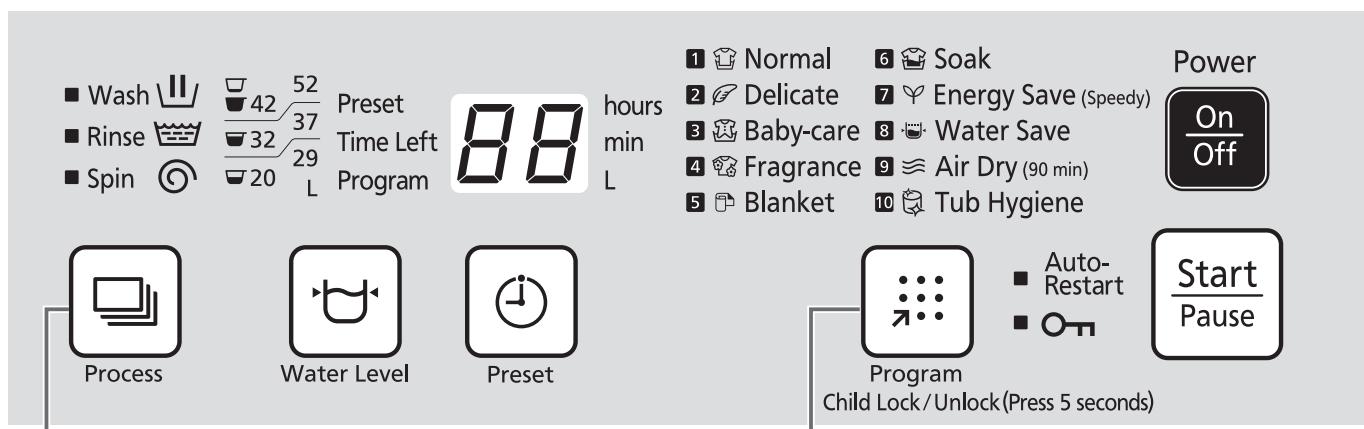
ملاحظة

• يكون الوقت الإجمالي تقريباً.

• حينما يكون معدل تزويد المياه 15 لتر / دقيقة

• قد يزيد الوقت الإجمالي بسبب انخفاض ضغط الماء، وسوء ظروف التصريف، وكمية الملابس ونوعها.

خيارات الغسيل



تغيير إعدادات العملية

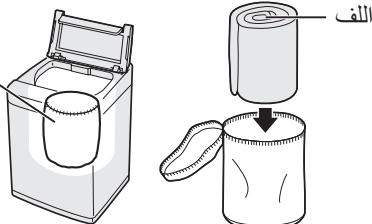
اختر أحد البرامج

Blanket (بطانية)

البطانيات القابلة للغسل

- المادة: 100% ألياف صناعية أو 100% قطن
- الوزن: 4.2 كجم أو أقل
- البطانيات التي تحمل علامة قابل للغسل
- ضع البطانية في الشبكة وقم بتحميلها في الحوض.

ضع جزء السحاب
مواجهاً لأعلى.
(النفادي ثاف الشبكة)

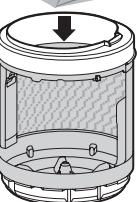


Delicate (ناعم)

استخدم هذا البرنامج لغسل الملابس الخفيفة والأنيقة برفق.

- قم بتحميل الغسيل بالتساوي.
- ضع الأشياء التي تطفو بسهولة على الماء أو لا، ثم اضغط عليها من أعلى.
- استخدم شبكات الغسيل للملابس الداخلية الحساسة.
- كمية الغسيل التي يمكن غسلها مرة واحدة:

3.5 كجم	42 لتر
2.0 كجم	37 لتر



ملاحظة

- استخدم مادة منظفة سائلة.
- يعرض مؤشر مستوى الماء الحد الأقصى ولا يمكن تغييره.

● لا تستخدم المبيض.

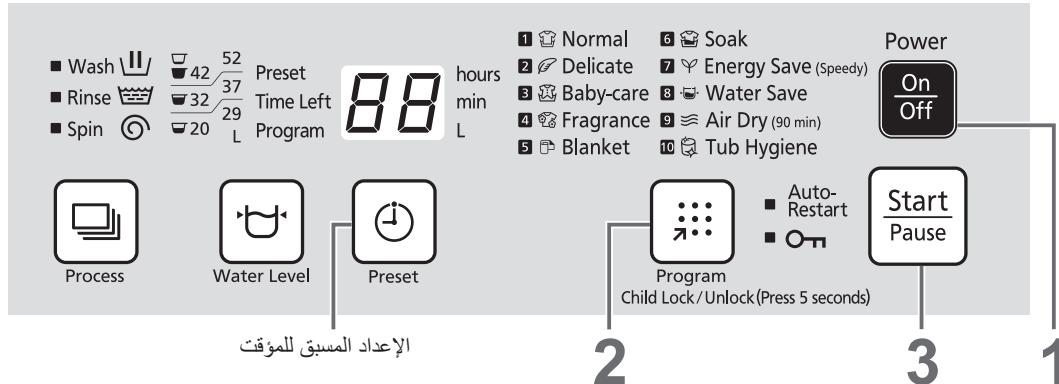
● استخدم مادة منظمة سائلة خفيفة.

● أخرج الملابس فوراً بعد انتهاء العملية. (منع التجاعيد وتلطخ الألوان)

الغسيل

التحضير:

- تحقق مما إذا تم تركيب الغسالة بشكل صحيح أم لا. (صفحة 12)
- افتح صنبور الماء.



بعد تحميل الغسيل

قم بتشغيل الطاقة.



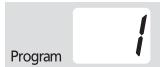
1

اختر أحد البرامج.
(صفحة 5)



2

على سبيل المثال) البرنامج
Normal (عادي) 1



حدد عدد ساعات المهلة قبل إنتهاء التشغيل. (صفحة 4)



- بعد دقيقتين (2) من بدء التشغيل تنتفخ كافة المؤشرات معاً.
- للتأكد بعد ضبط المؤقت اضغط على "Preset" (الإعداد المسبق).
- للإلغاء أو التغيير اضغط على "On / Off" (تشغيل / إيقاف).
- تختلف عدد الساعات التي يمكن ضبطها تبعاً للبرنامج.

■ الإعداد المسبق للمؤقت

ابدا التشغيل.



3

يتحرك النابض بدون مياه ويقيس كمية الغسيل
(المدة 5 ثواني تقريباً).

مؤشر مستوى الماء
(حوالى 5 ثوانٍ)

يتم البدء في تزويد الماء.

مؤشر الرقت الباقى

• لفحص مستوى الماء

← اضغط على "Water Level" (مستوى الماء).

• لفحص البرنامج

← اضغط على "Program" (البرنامج).

وفقاً لمؤشر مستوى الماء
ضع المادة المنظفة.

4

أغلق الغطاء.



5

تكتمل العملية مع انطلاق صافرات.



- إذا ترك الغطاء مغلقاً يصدر الجرس صوتاً كل 10 دقائق لمدة ساعة واحدة (1).
- إذا ترك الغطاء مغلقاً لمدة تزيد ساعة واحدة (1)، يتم استئناف عملية التشغيل.
- لا يمكن استخدام برنامج Fragrance (معطر) أثناء ضبط Child Lock (قفل الأطفال) (صفحة 10).

- بعد الضغط على "Start" (تشغيل)
- يمكنك تغيير مستوى الماء حتى نهاية عملية الغسيل.
- لا يمكنك تغيير البرنامج.

المادة المنظفة

إضافة المادة المنظفة

- بينما يكون مسحوق المادة المنظفة ضعيف الذوبان، قم بإذابتها في ماء دافئ قبل وضعه في الغسيل.

- ضع المادة المنظفة بالتريرج مع التحريك حتى لا تتجدد أو تظل كالمسحوق.



مياه بدرجة حرارة 30 درجة مئوية تقريباً
(حوالى 5 لتر)

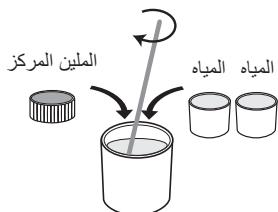
- في حالة وجود الكثير من الملابس الكثيفة أو الكبيرة الحجم (الجينز والملابس وما إلى ذلك) في الحوض، قد لا تذوب المادة المنظفة. قم بإذابة المادة المنظفة وفقاً للطريقة المبينة أعلاه، أو قلل كمية الغسيل.
- إذا كانت الرغوة مفرطة قلل كمية المادة المنظفة أو قم بتغيير نوعيتها.

إضافة المبيض

- لا تستخدم مبيض الكلورين للملابس الملونة لمنع فقد الألوان.
- بعد استخدام مبيض الكلورين، اغسل الحوض من باستخدام برنامج Tub Hygiene 10 (تنظيف الحوض) بدون مادة مبيضة. (صفحة 11)
- لا تستخدم المبيض في برنامج 2 Delicate (ناعم).

إضافة الملین

- تتم إضافة الملین أوتوماتيكياً خلال عملية الشطف الأخيرة.
- لإضافة الملین أثناء عملية التشغيل، اضغط على "Pause" (إيقاف مؤقت) أو لأن.
- يمكن إضافة ما يصل إلى 40 مللي تقريباً. لإضافة المزيد من الملین، استخدم برنامج 4 Fragrance (معطر).
- في حالة استخدام ملين مركز قم بتخفيفه بالماء قبل وضعه.



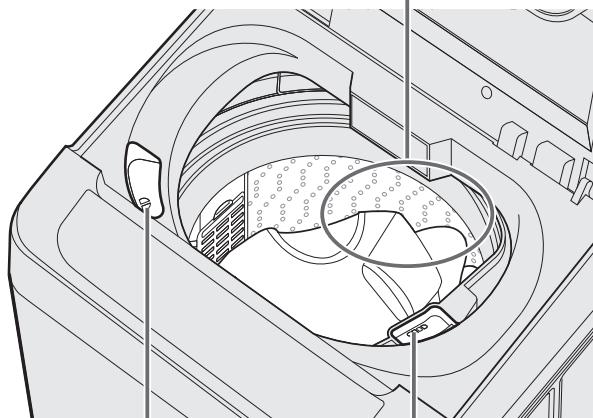
ملاحظة

- لا يمكن استخدام الملین مع برنامج 8 Water Save (توفير المياه).
- لا تستخدم ملين منفصل أو منفصل.
- في حالة الضغط على "Pause" (إيقاف مؤقت) أثناء دورة التنشيف، ستتم إضافة الملین مبكراً وبالتالي سبق فعاليته.
- لن تتم إضافة الملین أوتوماتيكياً إذا لم يتم وضعه وقت اكتمال دورة الغسل.

أضف المادة المنظفة والمبيض والملين حسب مستوى الماء المعروض.

- اتبع التعليمات على كل عبوة.

■ مسحوق المنظف / المبيض



■ المنظف / المبيض السائل

■ الملین

- أدر الحوض يدوياً بينما يكون من الصعب وضعه في فتحة الملین. (صفحة 10)

برامج متعددة

السعة القصوى	البرنامج	الغرض
7.0 كجم	Normal 1 (عادى) (صفحة 7)	الغسيل اليومي
3.5 كجم	Delicate 2 (ناعم) (صفحة 8)	غسل الملابس الرقيقة بطفف
7.0 كجم	Baby-care 3 (ملابس أطفال) (صفحة 7)	الغسيل بشكل جيد
7.0 كجم	Fragrance 4 (معطر) (صفحة 7)	رائحة أقوى
4.2 كجم	Blanket 5 (بطانية) (صفحة 8)	البطاطين
7.0 كجم	Soak 6 (نقع) (صفحة 7)	تنقق مسبقاً قبل الغسيل
7.0 كجم	Energy Save (Speedy) 7 (توفير الطاقة (سرعى)) (صفحة 7)	الملابس الأكثر اتساخاً
7.0 كجم	Water Save 8 (توفير المياه) (صفحة 7)	توفير المياه * تقليل استهلاك الطاقة مقارنة ببرنامج Normal (عادى) بنسبة 5%.
—	Air Dry 9 (التجفيف بالهواء) (صفحة 9)	لمنع ظهور العفن الاسود أو الرائحة الكريهة
—	Tub Hygiene 10 (تنظيف الحوض) (صفحة 11)	في حال ظهور عفن الاسود أو رائحة الكريهة
2.0 كجم	Air Dry 9 (التجفيف بالهواء) (صفحة 9)	تجفيف ملابس الألياف الصناعية

ملاحظة • يوصى باستعمال البرنامج **Normal 1** (عادى) و **Water Save 8** (توفير المياه) لأحمال الغسيل المتسخة بصورة عادية حسب السعة المقدرة لهذه الغسالة.

تجهيز وفحص الغسيل

لملابس الداخلية الرقيقة فقط
استخدم شبكات الغسيل.

- حمالات الصدر المبطنة بسلك
- الملابس الشرطية والملابس الداخلية والجوارب
- عند استخدام شبكة
 - لا تضع كمية غسيل كبيرة.
 - ضع مزاق السحاب / السسته في داخل الغطاء.
 - (لمنع إتلاف الملابس والوحدة الرئيسية)
 - لا تستخدم برنامج **Air Dry 9** (التجفيف بالهواء).
 - (لمنع التجفيف غير المتساوي وتتعيد الملابس)

الفحص قبل الغسيل

- لتف الملابس والتقطيع وفشل التصريف
- أزل القطع التقدي، والدبابيس، ومشابك الورق، والمسامير، الخ.
- أحكم إغلاق الأزرار والزمامات المنزقة.
- لا تغسل أشياء (مثل الحفاضات الورقية، وما إلى ذلك) بخلاف الملابس.
- اقلب الملابس على الوجه المناسب لتف.
- استخدم فرشاة، لإزالة شعر الحيوان أو الإنسان أو الرمال، وما إلى ذلك.
- اربط الحمالات، وغيرها.

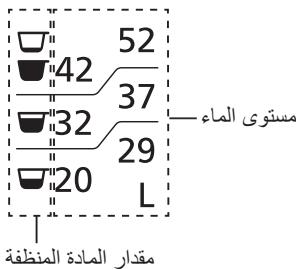
للملابس التي تفقد لونها بسهولة
اغسلها منفصلة.



لوحة التشغيل

مستوى الماء / المادة المنظفة

موضح أدناه إرشادات مقدار المادة المنظفة المطابقة
لمؤشر مستوى الماء.
(**1**: تفاصيل المادة المنظفة)



مستوى الماء / الوقت المتبقى



يوضح البرنامج المختار (رقم)

52

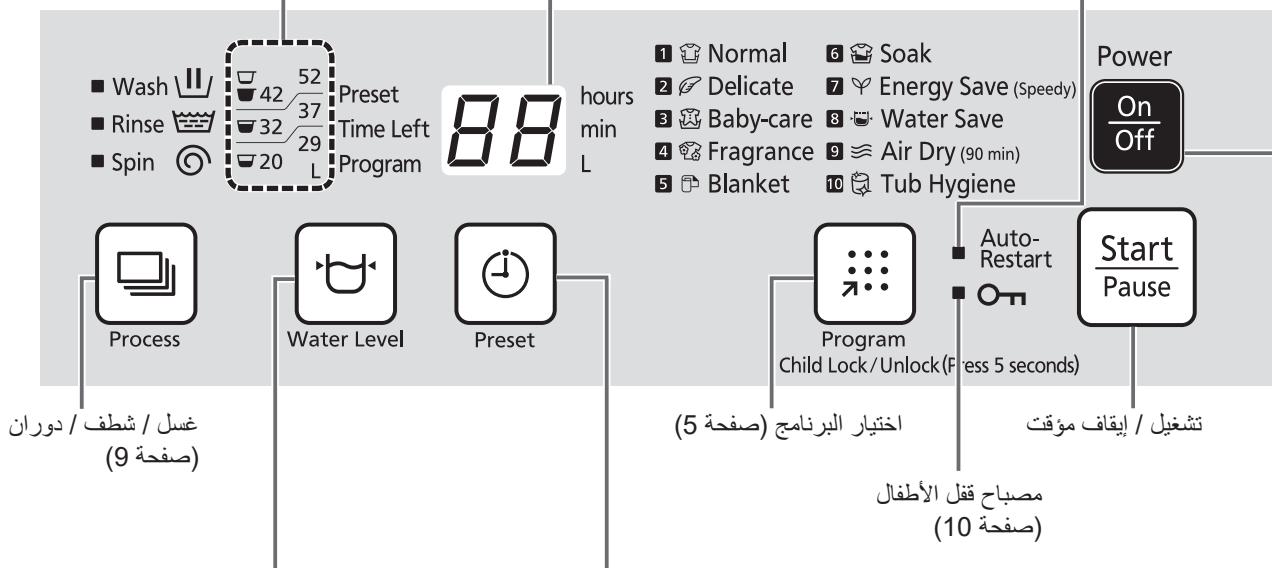
بعد بدء التشغيل، يشير إلى مستوى الماء وفقاً لكمية الغسيل.



بعد 5 ثواني تقريباً، يشير إلى الوقت المتبقى بالتقريب (بالدقيقة).

إعادة تشغيل إلى

في حال انقطاع الطاقة الكهربائية أثناء التشغيل، فسيتم استئناف التشغيل من النقطة التي توقفت عندها العملية، عند استعادة الطاقة الكهربائية. وبغضنف المضاجع عند استئناف التشغيل.



تغيير مستوى الماء

- أثناء عملية الغسل، اضغط على "Water Level" (مستوى الماء) لتبديل مستوى الماء.
- لا يمكن اختيار بعض مستويات الماء تبعاً للبرنامج.
- حينما تظهر كمية الوقت المتبقى اضغط على "Water Level" (مستوى الماء) لفحص مستوى الماء.

الإعداد المسبق

حدد الوقت قبل إنتهاء عملية الغسل (بالساعات).



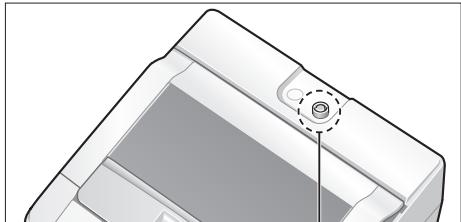
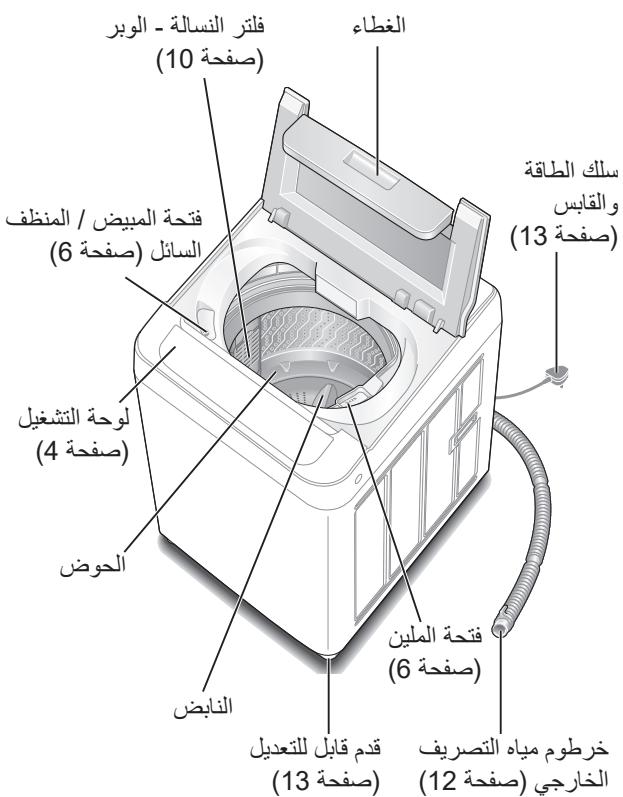
على سبيل المثال) مهلة 8 ساعات

تشغيل / إيقاف الطاقة

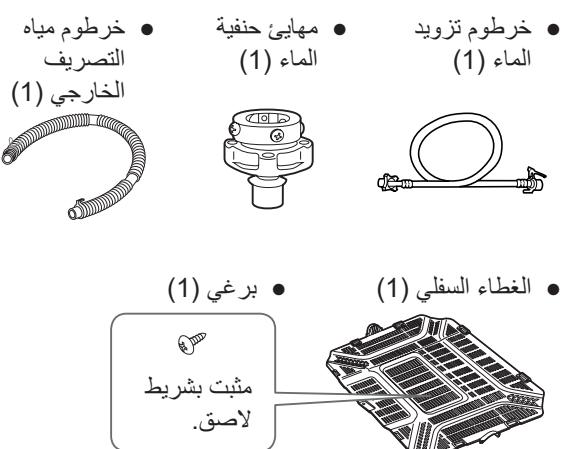
يتم فصل الطاقة
 أوتوماتيكياً إذا لم تقم
 بالضغط على
 "Start" (تشغيل) /
 "Pause" (إيقاف مؤقت)
 خلال 10 دقائق بعد
 تشغيل الطاقة.

- معدل الضبط: مهلة 2 - 24 ساعة بقيمة تزيد بمقدارها ساعة. (مهلة 3 - 24 ساعة لبرنامج **6** (نفع))
- غير متاح مع البرامج التالية (نعم) **Delicate** **2** (معطر) **Fragrance** **4** (التجفيف بالهواء) **Air Dry** **9** (تنظيف الحوض) **Tub Hygiene** **10**

أسماء الأجزاء



الملحقات



تنبيه !

ربما تسبب إصابات أو تلف للممتلكات.

لا تعسل وتشطف وتنشف الملابس والثياب المضادة للماء بهذه الغسالة.

(لتفادي الإصابة، أو تلف الوحدة الرئيسية، أو الحوائط أو الأرضية أو الغسيل أو تسرب الماء، في حالة سقوط الجهاز أو تعرضه للاهتزاز الشديد أثناء الدوران)

- معطف واق من المطر ، بدلة مبللة، وما إلى ذلك.

انتبه لما يلي

- يجب استخدام مجموعة الخراطيم الجديدة الموردة مع الجهاز وينبغي عدم إعادة استخدام مجموعة الخراطيم القديمة.
- احترس من انحراف أصابعك عند فتح الغطاء أو إغلاقه.
- لا تدخل يدك أو قدمك تحت الوحدة الرئيسية.
- (لتفادي الإصابة بفعل الأجزاء الدوارة).
- لا تتسلق أو تضع أجساماً ثقيلة على الغسالة.
- (منع حصول تشوه أو كسر، يؤدي إلى الإصابة)
- إذا كسر الغطاء، توقف عن استعمال هذا الجهاز فوراً.
- (منع حصول تشوه أو كسر، يؤدي إلى الإصابة)
- لا توصل الغسالة بمصدر الماء الساخن.
- لا تنصب ماء درجة حرارته 50 درجة مئوية أو أعلى في الحوض مباشرةً.
- لا تسد فتحات الجزء السفلي من الغسالة بسجادة أو ما شابه ذلك.
- الضغط المسموح به لمياه الصنبور من 0.01 - 1 ميجاباسكال

أغلق صنبور الماء بعد اكتمال التشغيل.

(منع تسرب المياه)

تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام في المنازل.

تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام في استعمالات مثل:

- مناكف مطابخ فرق العمل في المحلات والمكاتب وغيرها من بيوت العمل؛
- المزارع؛
- من قبل العمال في الفنادق والموتيلاط وغيرها من البيوت السكنية؛
- بيوت النوم وتناول الإفطار؛
- مناطق الاستخدام الجماعي في العمارت والشقق أو في المغسلات الآلية.

تنبيهات الأمان

اقرأ واتبع تنبيهات الأمان هذه.

تحذير !

لا تسمح للأطفال باستخدام الغسالة وحدهم.

- هذا الجهاز غير مخصص للاستعمال من جانب الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) المعاقين، أو المرضى نفسياً، أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إلا إذا تمت مرافقتهم أو اعطاءهم تعليمات بخصوص استعمال هذا الجهاز من جانب شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يعيشون بالجهاز.

ربما تسبب إصابات خطيرة
أو حدوث وفاة.

لا تفعل الأمور التالية بالنسبة لسلك الطاقة والقابس

(المنع الحرائق أو الصدمات الكهربائية)

- لا توصل أو تفصل سلك الطاقة ويدك مبللة بالماء.
- لا تمسك ولا تسحب السلك عند إزالة القابس من المقابس.
- لا تستخدم سلك طاقة أو قابس تالف. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبدال السلك بواسطة المصانع أو وكيل الخدمة التابع له أو شخص آخر مؤهل وذلك من أجل تجنب المخاطر.

تنبيه خاص بالقابس وكبل الكهرباء

(المنع الحرائق أو الصدمات الكهربائية)

- استخدم مقبس يفي بمتطلبات التصنيف الخاصة بهذا الجهاز فقط. لا تستخدم مهابي قابس أو سلك تهدى.
- دالئاً أدخل قابس الطاقة كاملاً في المقابس.
- امسح القابس دورياً بقطعة قماش جافة. (تعمل الأتربة المتراكمة على تجميع رطوبة، مما قد يتسبب في انعدام العزل، و يؤدي إلى نشوب حريق).
- افصل سلك الطاقة قبل التنظيف.

لا تقوم بفك أو تصليح أو تعديل الجهاز بنفسك أبداً

- في حالة التعطل أو حدوث خلل، أوقف استخدام الغسالة فوراً وافصل سلك الطاقة، واطلب الإصلاح من أقرب مركز خدمة.

لا تلمس الحوض حتى تتوقف الغسالة تماماً.

(المنع الإصابة)

- إذا لم يتوقف الحوض في غضون 15 ثانية عند فتح الغطاء خلال دورة التشغيل، أوقف تشغيل الغسالة فوراً واتصل بمسؤول الخدمة.

تأكد من إعمال التوصيل مع الأرض.

(المنع الصدمات الكهربائية الناتجة عن قصر الدائرة الكهربائية)

- اطلب من مسؤول الخدمة القيام بأعمال التأريض.
- في حال وجود كبل كهربائي ذو سلكين، قم بإنشاء سلك التأريض الكهربائي.

أبعد وحدات المغناطيس والأشياء المغناطيسية عن لوحة التشغيل.

قد يدور الحوض حتى مع فتح الغطاء، مما قد يتسبب في إصابتك.

تعليمات التشغيل والتركيب

غسالة كهربائية أوتوماتيكية بالكامل
(الاستخدام المنزلي)

رقم الموديل NA-F70S7

المحتويات

2	تنبيهات الأمان
3	أسماء الأجزاء
4	لوحة التشغيل
5	برامج متعددة
6	المادة المنظفة
7	الغسيل
8	خيارات الغسيل (نعم) Delicate (بطانية) Blanket (التجفيف بالهواء) Air Dry Wash / Rinse / Spin (غسل / شطف / دوران)
10	وظائف مناسبة
10	الصيانة
12	التركيب
14	استكشاف الأعطال وإصلاحها
15	رسائل الخطأ
16	المواصفات



نشكركم على شراء هذا المنتج.

- اقرأ هذه التعليمات بعناية من أجل الأداء المثالي والأمان قبل الاستخدام.
- احفظ بهذا الدليل من أجل الرجوع إليه في المستقبل.

